La grenouille qui veut se faire aussi grosse que le bœuf

Text by *Jean de la Fontaine* (1621-1695)
Set by *Charles Lecocq* (1832-1918); *Marcelle de Manziarly* (1899-1989), from *Trois Fables de La Fontaine*, #3

Une	**grenouille**	**vit**	**un**	**bœuf**
[y.nə	gʀə.nu.jə	vi.	tœ̃	bœf]
A	frog	saw	an	ox

Qui	**lui**	**sembla,**	**de**	**belle**	**taille.**
[ki	lɥi	sɑ̃.bla	də	bɛ.lə	tɑ.jə]
which	to-him	seemed,	of-a	great	size.

(which seemed to him to be of a great size.)

Elle, qui n'était pas grosse en tout comme un œuf,
Envieuse, s'étend, et s'enfle, et se travaille,
Pour égaler l'animal en grosseur,
Disant: "Regardez bien, ma sœur;
Est-ce assez? dites-moi; n'y suis-je point encore?
Nenni.— M'y voici donc?— Point du tout.— M'y voilà?
Vous n'en approchez point." La chétive pécore
S'enfla si bien qu'elle creva.

Le monde est plein de gens qui ne sont pas plus sages
Tout bourgeois veut bâtir comme les grands seigneurs
Tout petit prince a des ambassadeurs,
Tout marquis veut avoir des pages.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

IPA SOURCE